



La gestion des coûts de l'énergie porte de très beaux fruits pour le client-partenaire de CDC à la 8^e Escadre Trenton. En 2012, CDC et le MDN lançaient un programme de gestion de l'énergie pour aider la 8^e Escadre à atteindre ses objectifs dans le cadre de la Stratégie fédérale de développement durable. Après deux années fructueuses, le programme a permis à la 8^e Escadre de réaliser des économies d'énergie de plus de 600 kW — assez pour alimenter 438 maisons pendant une année. Au cours du programme qui durera 10 ans, le MDN espère épargner entre 3 et 5 millions de dollars en frais d'électricité.

CDC fournit des services en science et en génie de l'environnement au ministère de la Défense nationale (MDN) depuis le début des années 1990. Aujourd'hui, nos professionnels des Services environnementaux aident le MDN à élaborer et à mettre en œuvre des programmes spécialisés afin d'atteindre ses objectifs en matière de performance environnementale, de se conformer aux exigences réglementaires, de faire preuve de diligence raisonnable et de gérer les risques.

CDC encore plus écologique

Les capacités de CDC en matière de services environnementaux ont augmenté graduellement avec le nombre de défis auxquels est confronté le MDN ainsi qu'avec la complexité de ceux-ci. Ces services représentent aujourd'hui une partie importante des opérations de CDC. L'équipe d'ingénieurs, de scientifiques et de spécialistes en environnement de CDC aide le MDN à atteindre ses objectifs environnementaux sur tous les sites et sur toutes les bases du ministère.

Une vaste gamme de services

Les activités des Services environnementaux sont réparties en cinq secteurs d'activité :

- **Évaluations environnementales**
CDC réalise des évaluations environnementales au nom du MDN afin d'assurer la diligence raisonnable, exigée en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*. Le groupe des Services environnementaux a élaboré une approche unique et complète qui est appliquée à ces évaluations afin d'assurer l'uniformité des constatations et des documents. Le personnel de CDC travaille en étroite collaboration avec des concepteurs et des entrepreneurs afin d'assurer la protection de l'environnement pendant et après les travaux de construction.
- **Systèmes de gestion environnementale**
Les professionnels de CDC élaborent, mettent en œuvre et vérifient les processus relatifs aux capacités de gestion environnementale du MDN. Notre secteur de services aide régulièrement le MDN à intégrer des systèmes de gestion environnementale et à améliorer ceux-ci afin de s'assurer que le MDN dispose de processus bien définis quant à la conformité, aux contrôles, aux procédures et à la surveillance en matière d'environnement, et d'améliorer la performance environnementale du MDN dans l'ensemble.
- **Sites contaminés**
À l'aide des processus présentés dans *Approche fédérale en matière de lieux contaminés*, les spécialistes du groupe des Services environnementaux fournissent une assistance technique et formulent des conseils techniques au MDN afin





de l'aider à gérer ses obligations liées aux lieux contaminés. Notre équipe de spécialistes connaît parfaitement tous les règlements municipaux, provinciaux, territoriaux et fédéraux en matière de lieux contaminés, et offre des services comme l'identification et l'étude de site, ainsi que la conception et la mise en œuvre de plan de remise en état.

- **Matières dangereuses**

Il arrive parfois, dans le cadre d'opérations et de travaux d'entretien, ou de projets comme le transfert, la rénovation ou la démolition de biens immobiliers, qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'assainissement de matières dangereuses. Afin d'appuyer le MDN, l'équipe des Services environnementaux offre divers services de gestion des matières dangereuses, notamment :

- études sur les matières dangereuses,
- formation sur les matières dangereuses,
- analyse de la qualité de l'air,
- vérifications et inventaires,
- élaboration de plans de gestion des matières dangereuses,
- assainissement et élimination des matières dangereuses,
- classification et transports des déchets.

- **Munitions explosives non explosées (UXO)**

Le secteur d'activité lié aux UXO des Services environnementaux, créé en 2005 dans le cadre du Programme des UXO et des anciens sites du MDN, aide le MDN à obtenir, à planifier, à mettre en œuvre, à superviser et à clore des projets relatifs aux UXO. Nos équipes des UXO travaillent sur place afin de relever, d'évaluer et de gérer les risques liés à la présence de munitions et d'explosifs préoccupants sur les anciens sites et les sites actifs.

Des services complets sur tous les fronts

CDC est une société d'État dont le mandat est de réaliser un vaste éventail d'activités d'approvisionnement, d'aliénation, de construction, de fonctionnement, d'entretien et de soutien tout au long du cycle de vie, destinées à assurer la défense et la sécurité du Canada. Ces activités sont tout particulièrement liées aux biens mobiliers et immobiliers, aux terrains et aux bâtiments.

CDC emploie plus de 800 professionnels — des ingénieurs, des techniciens et des technologues en génie, des ingénieurs et des technologues en environnement, des personnes de métiers d'expérience et d'autres professionnels — et possède des bureaux dans toutes les bases, les escadres et les unités de soutien de secteur des Forces armées canadiennes.

CDC possède de l'expertise dans les secteurs de services suivants :

- Services de gestion des marchés;
- Services des marchés;
- Services de gestion des projets et des programmes;
- Services de gestion des biens immobiliers.

Pour nous joindre

www.cdc-dcc.gc.ca

1-800-514-3555

info@dcc-cdc.gc.ca

Restez branchés



@cdc_dcc



facebook.com/cdc1.dcc



[linkedin.com/company/
defence-construction-canada](https://linkedin.com/company/defence-construction-canada)